

عوامی فلا حی ریاست کی کہانی
بے چارے جو ناتھن کی زبانی

(آزاد منڈی کی معیشت کے بارے میں ایک ناول)

مصنف
کین سکول لینڈ

مترجم
ڈاکٹر خلیل احمد

اے - ایس - انسٹیٹیوٹ،
پوسٹ باکس نمبر 933، لاہور

عوامی فلاہی ریاست کی کہا نی
بے چارے جو نا تھن کی زبانی
(آزاد منڈی کی معیشت کے بارے میں ایک ناول)

مصنف:

کین سکول اینڈ

مترجم:

ڈاکٹر خلیل احمد

ٹائٹل:

جمیل خان

کاپی رائٹ اردو (C) 2008 مترجم

ناشر:

اے-ایس-انسٹیٹیوٹ، پوسٹ باکس نمبر 933، لاہور

پرنٹر:

حمیدسنز،-14 ایبٹ روڈ، لاہور

اشاعت: دوم

تعداد: دو ہزار

قیمت: روپے

ISBN : 7-06-8777-969-978

عوامی فلا حی ریاست کی کہا نی
بے چارے جو نا تھن کی زبانی

(آزاد منڈی کی معیشت کے بارے میں ایک ناول)

مصنف

کین سکول لینڈ

مترجم

ڈاکٹر خلیل احمد

فہرست

پیش لفظ اشاعت دوم

تعارف

ابتدائیہ

| | |
|------------------|----|
| ایک خطرناک طوفان | 1 |
| فسادی لوگ | 2 |
| المیہ عامہ | 3 |
| فوڈ پولیس | 4 |
| سورج پر پا بندی | 5 |
| لمبا ئی ٹیکس | 6 |
| بہترین منصوبے | 7 |
| دو چڑیا گھر | 8 |
| نوٹوں کی چھپا ئی | 9 |
| خواب مشین | 10 |
| اقتدار سیل | 11 |
| تخریب پسند | 12 |
| ٹھکا نا وکا نا | 13 |
| جرائم کا فروغ | 14 |
| کتاب جھگڑے | 15 |
| خالی پن | 16 |
| خصوصی شو | 17 |
| انکل سامتا | 18 |

| | |
|---------------------------------|----|
| کچھوے اور خرگوش کی نئی کہانی | 19 |
| ہا ضمہ بورڈ | 20 |
| ماضی اور مستقبل کا ڈاکہ | 21 |
| حکومتوں کا بازار | 22 |
| دنیا کا قدیم ترین پیشہ | 23 |
| پیداواری نسخہ | 24 |
| تعریف پیما | 25 |
| سچی پیروکار | 26 |
| ضرورت مندی | 27 |
| جرم مشقت | 28 |
| نئے نووارد | 29 |
| تحفہ یا دھوکہ | 30 |
| ایجاد دشمن | 31 |
| عدالتی چارہ جوئی | 32 |
| علاج کاحق | 33 |
| بد اخلاقی ڈیپارٹمنٹ | 34 |
| میری بیری | 35 |
| متجسس اعلیٰ | 36 |
| ہار کا قانون | 37 |
| جمہوریت گینگ | 38 |
| گدھ ، بھکاری ، بھیدی اور بادشاہ | 39 |
| آزاد ملک | 40 |

اختتامیہ

ابواب سے متعلق سوالات
توضیحات

پیش لفظ اشاعت دوم

جب 2003 میں یہ ترجمہ شائع ہوا تو شخصی آزادی اور بازار معیشت پر یقین رکھنے والوں نے اسے ہاتھوں ہاتھ لیا۔ اس کا سبب شاید یہ تھا کہ اردو میں اس موضوع پر ایسی عام فہم کتاب موجود نہ تھی۔ اور اب تقریباً پانچ برس بعد یہ ترجمہ ایک نصابی کتاب کا درجہ حاصل کر چکا ہے۔

پاکستان میں اختیار پسندانہ خیالات کی ترویج کے ضمن میں اس کتاب کے روز افزوں استعمال نے اسے ایک اہم کتاب بنا دیا ہے۔ اس کی بڑھتی ہوئی طلب اس کی دوبارہ اشاعت کا تقاضا کرتی ہے۔

موجودہ اشاعت میں زبان و بیان کی معمولی تبدیلیاں کی گئی ہیں۔ تاہم، کتاب کو زیادہ بہتر انداز میں شائع کیا جا رہا ہے۔

اس دوسری اشاعت کو ممکن بنا نے میں مجھے اپنے دوست ڈاکٹر خالد الماس کا تعاون حاصل رہا۔ ان کا بہت شکریہ!

خلیل احمد

28 ستمبر، 2008

لاہور